

ББК 74.520.262.3я73

В 24

Рецензенты:

*А.А. Кибрик*, д-р филол. наук, профессор  
филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова,  
директор Института языкознания РАН;

*Г.М. Мандрикова*, д-р филол. наук, доцент, зав. кафедрой  
филологии факультета гуманитарного образования НГТУ

**В 24      Введение в лингвистику жестовых языков. Русский жестовый язык** : учебник / Коллектив авторов ; ред. С.И. Буркова и В.И. Киммельман. — Новосибирск : Изд-во НГТУ, 2019. — 356 с. — (Серия «Учебники НГТУ»).

ISBN 978-5-7782-4049-0

Учебник представляет собой первое на русском языке систематическое изложение основ лингвистики жестовых языков с учетом новейших теоретических достижений в этой области.

В учебнике раскрываются основные понятия лингвистики жестовых языков, дается необходимый запас фактических знаний, а также на этом фоне рассматриваются лингвистические особенности русского жестового языка.

В конце каждой главы даются рекомендации для дополнительного изучения темы, а также вопросы, задания и упражнения для самостоятельной работы. К основному тексту прилагаются дактильный алфавит русского жестового языка, описание условных обозначений, используемых при записи примеров из жестовых языков, и предметный указатель.

Издание может быть рекомендовано в качестве учебника для студентов вузов, обучающихся по направлениям подготовки «Филология», «Лингвистика», «Фундаментальная и прикладная лингвистика», а также для учащихся других гуманитарных специальностей и тех, кого интересуют проблемы жестовых языков.

Иллюстрации к гл. 1, 4 — 8 выполнены Е.А. Денисовой, к гл. 3 — К.Е. Горячевой, к обложке — И.А. Поповской.

ББК 74.520.262.3я73

ISBN 978-5-7782-4049-0

© Коллектив авторов, 2019

© Новосибирский государственный  
технический университет, 2019

## ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие .....	9
Условные обозначения и сокращения, используемые в языковых примерах.....	15
ГЛАВА 1. ЖЕСТОВЫЕ ЯЗЫКИ КАК ОСОБЫЙ ТИП ЕСТЕСТВЕННЫХ ЧЕЛОВЕЧЕСКИХ ЯЗЫКОВ .....	19
1.1. Мифы о жестовых языках .....	19
1.2. Системная организация жестовых языков.....	24
1.3. Жестовые языки, мышление и сознание .....	29
1.3.1. Усвоение жестовых языков .....	30
1.3.2. Порождение жестовой речи.....	35
1.3.3. Восприятие и процессы ментальной обработки жестовой речи.....	37
1.4. Особенности визуальной модальности .....	40
Упражнения .....	43
Рекомендации для дополнительного изучения темы .....	44
ГЛАВА 2. ЖЕСТОВЫЕ ЯЗЫКИ В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ.....	45
2.1. Разнообразие естественных жестовых систем коммуникации .....	45
2.1.1. Жестовые языки сообществ глухих .....	46
2.1.2. Деревенские жестовые языки.....	49
2.1.3. Домашние жесты .....	53
2.1.4. Альтернативные жестовые языки.....	55
2.2. Жизнеспособность жестовых языков .....	57
2.2.1. Факторы, влияющие на жизнеспособность жестовых языков сообществ глухих.....	57
2.2.2. Факторы, влияющие на жизнеспособность деревенских жестовых языков .....	62
2.3. Территориальное и социальное варьирование жестовых языков.....	63
2.4. Вопрос о количестве жестовых языков в современном мире.....	66
2.5. Исторические связи между жестовыми языками .....	68
2.6. Краткий экскурс в историю изучения жестовых языков .....	71
Вопросы и задания .....	74
Рекомендации для дополнительного изучения темы .....	75
ГЛАВА 3. РУССКИЙ ЖЕСТОВЫЙ ЯЗЫК: СОЦИОЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА, ИСТОРИЯ ВОЗНИКНОВЕНИЯ И ИСТОРИЯ ИЗУЧЕНИЯ .....	77
3.1. Социолингвистическая характеристика русского жестового языка .....	77
3.1.1. Численность носителей языка.....	77
3.1.2. Диалекты .....	77
3.1.3. Русский жестовый язык и калькирующая жестовая речь .....	79
3.1.4. Юридический статус языка.....	82
3.1.5. Сферы использования языка .....	82



3.1.5.1. Обиходно-бытовое общение .....	82
3.1.5.2. Официальное общение .....	84
3.1.5.3. Образование .....	84
3.1.5.4. Средства массовой информации, театры, кино и музеи .....	88
3.1.5.5. Интернет .....	90
3.2. История возникновения и развития русского жестового языка .....	90
3.2.1. Создание в России первых учебных заведений для глухих .....	91
3.2.2. Формирование лексики русского жестового языка .....	93
3.2.3. Диахронические изменения в лексике русского жестового языка .....	97
3.2.3.1. Изменения структурных компонентов простого жеста .....	97
3.2.3.2. Диахронические изменения сложных жестов .....	102
3.2.3.3. Изменения семантики жеста .....	106
3.2.3.4. Устаревание жестов .....	106
3.3. История изучения русского жестового языка в XIX – XXI вв. ....	108
Вопросы и задания .....	117
ГЛАВА 4. ЭЛЕМЕНТАРНЫЕ ЕДИНИЦЫ ЖЕСТОВЫХ ЯЗЫКОВ .....	119
4.1. Параметры жеста .....	120
4.1.1. Конфигурация .....	122
4.1.1.1. Выбранные пальцы и позиция пальцев .....	123
4.1.1.2. Маркированные и немаркированные конфигурации .....	127
4.1.2. Ориентация .....	129
4.1.3. Локализация .....	130
4.1.3.1. Контактные и бесконтактные жесты .....	131
4.1.3.2. Жесты с двойными локализациями .....	132
4.1.3.3. Ограничения на локализации жеста .....	133
4.1.4. Движение .....	134
4.1.5. Немануальный компонент .....	137
4.1.6. Варьирование параметров жеста .....	141
4.1.7. Иконическая мотивированность параметров жеста .....	145
4.2. Типы жестов в зависимости от используемых артикуляторов .....	148
4.3. Типы жестов в зависимости от количества мануальных артикуляторов .....	149
4.4. Жестовое пространство .....	152
4.5. Одновременность и линейность в структуре жеста .....	157
4.6. Понятие жестового слога .....	159
4.7. Комбинаторные изменения параметров жеста в потоке речи .....	160
4.8. Системы транскрипции жестов .....	162
Вопросы, задания и упражнения .....	164
Рекомендации для дополнительного изучения темы .....	167
ГЛАВА 5. МОРФОЛОГИЯ ЖЕСТОВЫХ ЯЗЫКОВ .....	169
5.1. Типы морфологических процессов в жестовых языках .....	171
5.1.1. Сегментные морфологические процессы .....	171



5.1.1.1. Аффиксация .....	171
5.1.1.2. Словосложение .....	173
5.1.2. Несегментные морфологические процессы.....	176
5.1.2.1. Изменение параметра жеста.....	176
5.1.2.2. Инкорпорация числительных.....	180
5.1.3. Редупликация.....	184
5.1.3.1. Структурные типы редупликации .....	184
5.1.3.2. Функции редупликации.....	187
5.1.4. Классификаторные конструкции.....	188
5.2. Значения, выражаемые морфологически в жестовых языках.....	190
5.2.1. Аспектуальные значения.....	190
5.2.1.1. Значения дистрибутивной множественности ситуаций.....	191
5.2.1.2. Итеративные и хабитуальные значения.....	193
5.2.1.3. Мультипликативные значения .....	194
5.2.1.4. Значение длительности .....	196
5.2.2. Именная множественность .....	197
5.2.2.1. Значения числа в системе личных местоимений .....	197
5.2.2.2. Множественное число существительных .....	200
5.2.3. Субъектно-объектные отношения .....	204
5.3. Части речи.....	207
5.3.1. Существительные и глаголы.....	208
5.3.2. Местоимения .....	209
Вопросы.....	212
Задания и упражнения.....	213
Рекомендации для дополнительного изучения темы .....	213
ГЛАВА 6. ЛЕКСИКА ЖЕСТОВЫХ ЯЗЫКОВ .....	215
6.1. Жест как лексическая единица языка .....	215
6.2. Разные типы жестов с точки зрения их происхождения и структурных свойств .....	217
6.2.1. Ядерные и периферийные жесты: сходства и различия.....	218
6.2.2. Типы периферийных жестов.....	223
6.2.3. Ядерные и периферийные жесты как континуум.....	229
6.3. Заимствования.....	233
6.3.1. Заимствования из звуковых языков .....	233
6.3.2. Заимствования из других жестовых языков .....	241
6.4. Динамичность жестового лексикона .....	243
6.5. Лексика жестовых языков как система.....	245
6.5.1. Внутрисловные отношения .....	245
6.5.2. Междусловные отношения .....	251
6.6. Лексика жестовых языков в сравнении с лексикой звуковых языков.....	254



6.6.1. Объем, стилистическая и частеречная дифференциация лексик ки жестовых языков.....	254
6.6.2. Лингвоспецифичная лексика в жестовых языках.....	255
6.7. Фиксация лексикона жестовых языков.....	260
Вопросы.....	261
Задания и упражнения.....	262
Рекомендации для дополнительного изучения темы .....	266
ГЛАВА 7. СИНТАКСИС ЖЕСТОВЫХ ЯЗЫКОВ.....	267
7.1. Порядок слов .....	267
7.2. Утвердительные и отрицательные предложения.....	272
7.3. Повествовательные, вопросительные и побудительные предложения.....	277
7.3.1. Повествовательные предложения.....	277
7.3.2. Вопросительные предложения.....	277
7.3.3. Побудительные предложения.....	281
7.4. Сложное предложение .....	283
7.4.1. Сложносочиненные предложения .....	285
7.4.1.1. Союзы.....	285
7.4.1.2. Немануальные маркеры .....	286
7.4.2. Сложноподчиненные предложения .....	289
7.4.2.1. Союзы и относительные местоимения.....	291
7.4.2.2. Немануальные маркеры .....	294
7.4.2.3. Использование двух идентичных артикуляторов.....	297
Вопросы и упражнения.....	299
Рекомендации для дополнительного изучения темы .....	300
ГЛАВА 8. ДИСКУРС ЖЕСТОВЫХ ЯЗЫКОВ .....	301
8.1. Элементы дискурса .....	301
8.2. Связность дискурса .....	303
8.3. Диалог .....	307
8.4. Коммуникативная структура предложения .....	310
8.5. Удержание пассивной руки в дискурсе .....	315
8.6. Передача чужой речи и ролевой сдвиг .....	317
Упражнения.....	322
Рекомендации для дополнительного изучения темы .....	323
Дактильный алфавит русского жестового языка .....	324
Библиографический указатель .....	325
Предметный указатель .....	348